



**VE1605TT**



**VENTILATORE TELESCOPICO SALVASPAZIO**  
**FOLDABLE TELESCOPIC FAN**

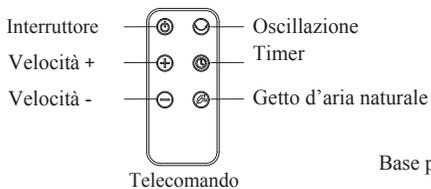
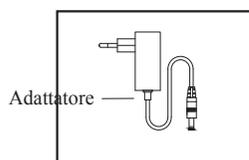
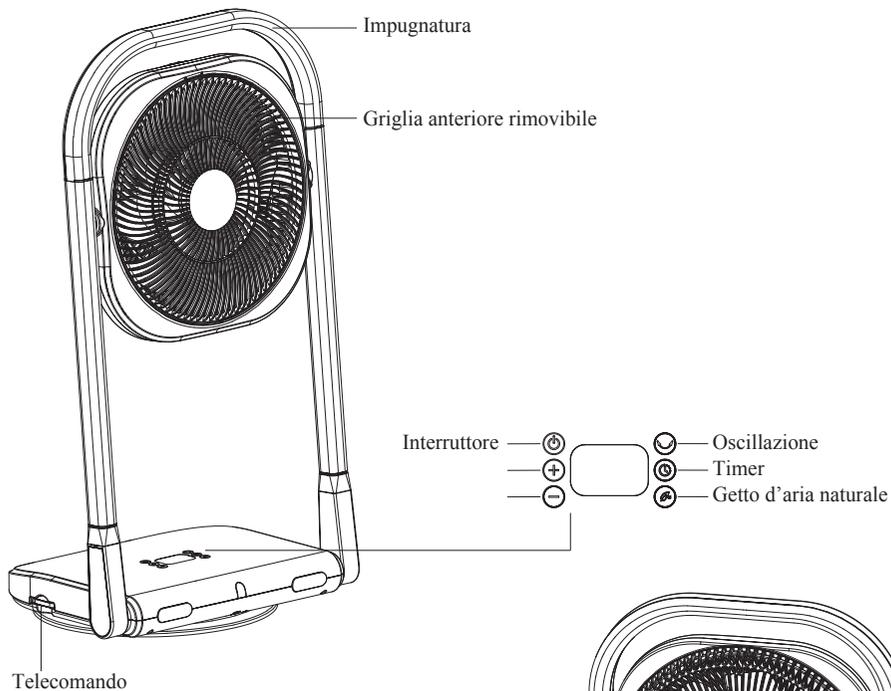
**MANUALE D'USO**  
**USER MANUAL**

**PER LA VOSTRA SICUREZZA  
E PER UN CORRETTO USO DELL'APPARECCHIO  
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE  
QUESTO MANUALE**

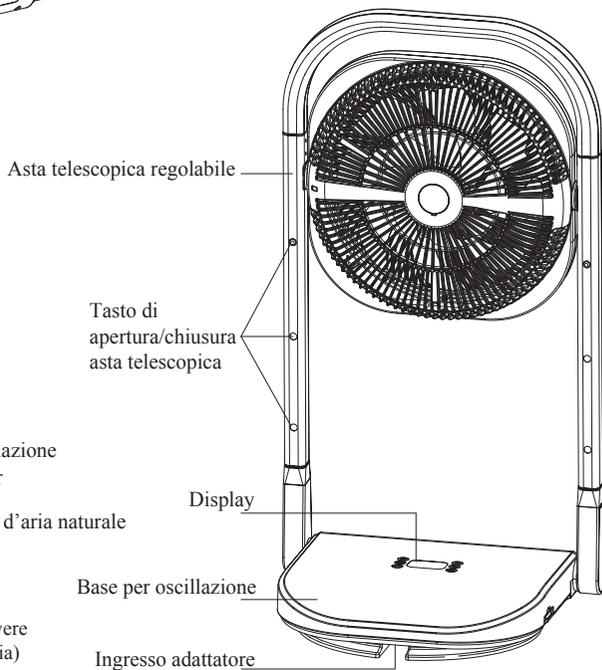
Grazie per aver scelto questo prodotto. Prima dell'uso, leggere attentamente questo manuale di istruzioni, conservandolo per esigenze future.

**SPECIFICHE TECNICHE**

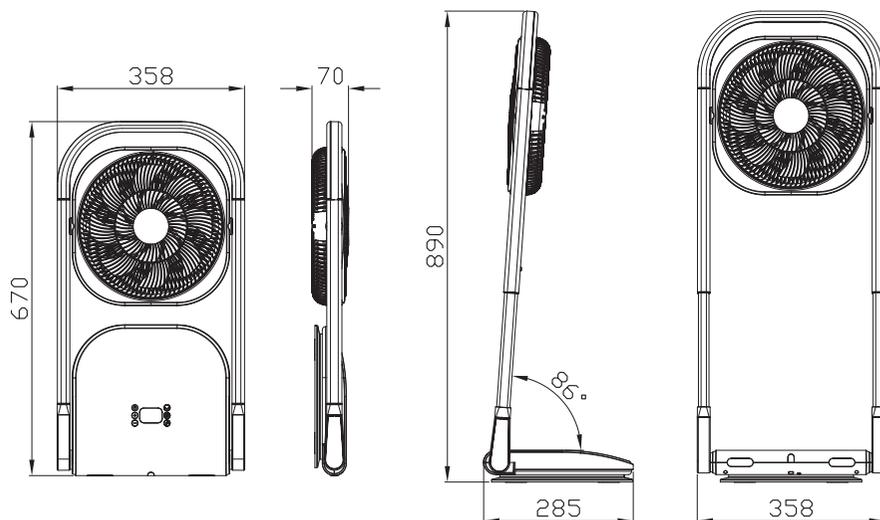
- Modello n°: VE1605TT
- Alimentazione: DC 12,6 V, 1 A
- Potenza: 13 W
- Specifiche dell'adattatore:  
Input: CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5A  
Output: DC 12,6 V, 1 A
- Dimensioni del prodotto (mm):  
Dim. minime: 358 x 670  
Dim. medie: 358 x 785  
Dim. massime: 358 x 890
- Peso del prodotto: ≈3750 g (ventilatore + adattatore + telecomando)
- Timer: 1~8 ore



(prima del primo utilizzo, rimuovere la linguetta isolante dalla batteria)



## DIMENSIONI DEL PRODOTTO (mm)



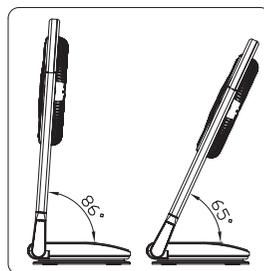
## FUNZIONAMENTO



1. Quando il prodotto è piegato, sollevare il ventilatore.



2. Aprire il ventilatore seguendo la direzione della freccia.



3. L'angolo di apertura del ventilatore può essere di 65° o di 86°.

Quando si sente il primo "clic", significa che il ventilatore è aperto a circa 65°.

Il secondo "clic" indica che l'apertura è di circa 86°.

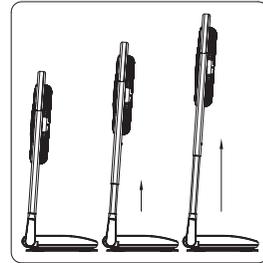
Se si forza l'apertura, l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.



4. L'angolazione delle pale è regolabile fino a 180° verso l'alto o verso l'alto.



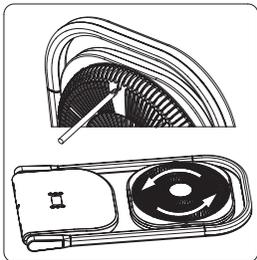
5. Tenendo con entrambe le mani l'asta telescopica e premendo i tasti di apertura/chiusura, è possibile alzarla o abbassarla. Quando si sente un "clac", significa che è fissata in posizione.



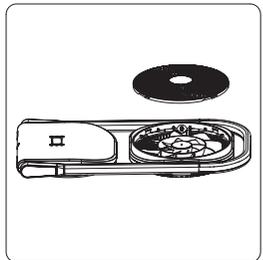
6 Il ventilatore può essere regolato a tre altezze.



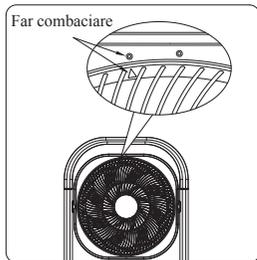
7. Per chiudere il ventilatore, abbassarlo e riportarlo nella posizione iniziale.



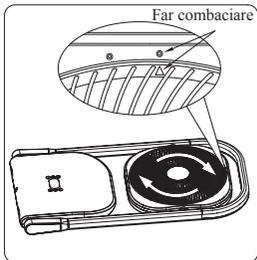
8. Con un cacciavite, rimuovere la vite nella parte alta della griglia. Tenere la griglia con entrambe le mani e, per aprirla, ruotarla in senso antiorario.



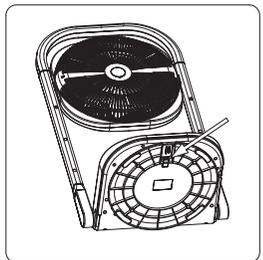
9. Estrarre la griglia rimovibile per eliminare la polvere. Non lavarla con acqua.



10. Rimontare la griglia facendo combaciare il simbolo "△"



11. Tenere la griglia e ruotarla in senso orario facendo combaciare il simbolo "△". Reinstallare la vite con il cacciavite.



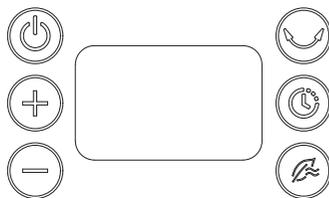
12. La freccia indica l'ingresso del connettore di carica.

## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collegare il ventilatore all'adattatore (12,6 V, 1 A) nella parte bassa della base.
2. Tenere il ventilatore in posizione verticale, regolare l'asta telescopica all'altezza e all'angolazione giusta e mettere in funzione il ventilatore usando i tasti sulla base o il telecomando.

## GUIDA ALLE FUNZIONI

Istruzioni per l'uso del display e del telecomando.



Display



Telecomando

-  **Interruttore: ON/OFF**
-  **Regolazione velocità: 01 / 02 / 03 / 04 / 05 / 06 / 07 / 08**
-  **Angolazione oscillazione: 30° / 60° / 90°**
-  **Timer: 1H / 2H / 3H / 4H / 5H / 6H / 7H / 8H**
-  **Getto d'aria naturale: 09**

Attenzione: dopo un minuto il display si oscura, e dopo altri due minuti si spegne.  
Per riattivarlo, è sufficiente premere un tasto.

## AVVERTENZE

1. Usare l'adattatore in dotazione, assicurandosi, prima di collegare la spina alla presa di corrente, che la tensione indicata sull'etichetta (in ingresso: CA 100-240 V, 50/60 Hz; in uscita: DC 12,6 V, 1 A) corrisponda a quella dell'impianto domestico.

ATTENZIONE: usare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.

2. Non far entrare in contatto con acqua le parti dell'apparecchio. Pericolo di scossa elettrica.
3. Non ostruire le prese d'aria in entrata o in uscita.
4. Mettere in funzione l'apparecchio a una temperatura compresa tra 0 ° e 40 °C. Non metterlo in funzione in bagno o in luoghi umidi e in cui fa molto caldo, onde evitare danni al prodotto. In caso di problemi, non tentare di ripararlo autonomamente. Rivolgersi a professionisti.
5. Tenerlo lontano da oggetti morbidi come tende, in modo che non si impiglino nelle pale.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato o non sicuro, interrompere l'utilizzo e rivolgersi al servizio

- assistenza per i controlli e la manutenzione necessari. Non tentare di ripararlo autonomamente.
7. Prima di pulire o spostare il prodotto, scollegare la spina dalla presa di corrente.
  8. Se il ventilatore non verrà usato per un lungo periodo di tempo, scollegare la spina dalla presa di corrente, in modo da non accorciare la durata della vita del prodotto e causare incidenti o pericoli tenendolo in modalità stand-by per un lungo periodo.
  9. Mantenere pulito il prodotto ed effettuare una manutenzione regolare.
  10. L'uso di questo apparecchio non è indicato per persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che ricevano supervisione o indicazioni da una persona responsabile della loro sicurezza.
  11. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
  12. Non smontare autonomamente l'apparecchio. Pericolo di danni al prodotto o scossa elettrica.
  13. Non infilare le dita o altre parti del corpo o residui nel ventilatore. Pericolo di infortunio e danni al prodotto.
  14. Non mettere asciugamani o strofinacci bagnati sull'apparecchio. Pericolo di dispersione di elettricità e scosse elettriche.
  15. Quando si rimuove la griglia per pulire il ventilatore, non toccare i tasti, onde evitare incidenti mentre l'apparecchio è in funzione.
  16. Quando si regola l'asta telescopica per scegliere l'altezza desiderata, assicurarsi di sentire il "clic". Non fermarsi a metà.
  17. Evitare di regolare l'angolazione o l'altezza dell'asta telescopica mentre il ventilatore è in funzione. Pericolo di infortunio e danni al prodotto.
  18. Evitare di chiudere il ventilatore quando l'asta telescopica è allungata. Pericolo di infortunio e danni al prodotto.

### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

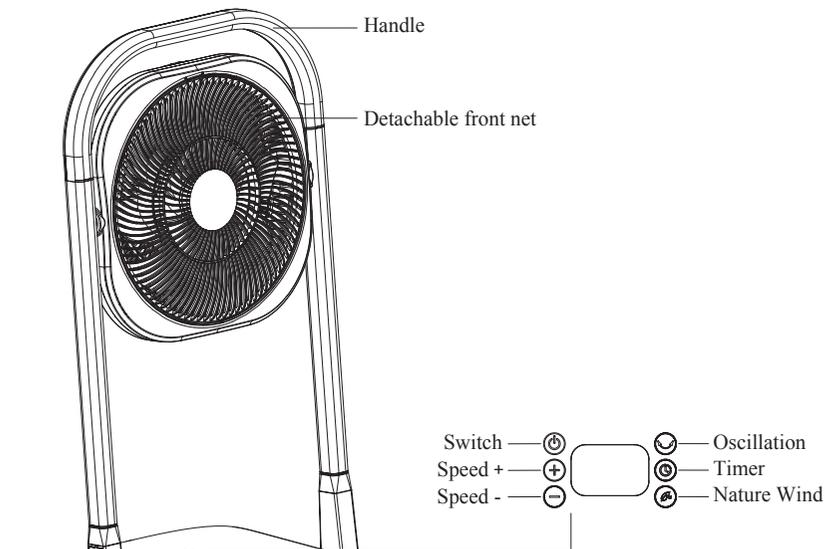
1. Quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo, scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Per evitare infortuni, prima di pulire il ventilatore aspettare che si sia fermato completamente.
3. Non immergere il cavo di alimentazione o il corpo motore in acqua per lavarli, e non sciacquarli sotto l'acqua corrente. Le parti interne del ventilatore non devono entrare in contatto con l'acqua.
4. Non usare detersivi, spazzole in metallo, benzina, alcool, aceto o altri liquidi volatili corrosivi, onde evitare di danneggiare il prodotto.
5. Pulire la superficie del ventilatore con un panno leggermente inumidito.
6. Prima di ricollegarlo all'alimentazione di corrente dopo la pulizia, l'apparecchio deve essere completamente asciutto.
7. Se l'apparecchio non verrà usato per un lungo periodo di tempo, rimetterlo nella confezione e riporlo in un luogo fresco, asciutto e sicuro.

**FOR YOUR SAFETY PLEASE READ  
CAREFULLY AND KEEP  
THIS INSTRUCTION OF USE**

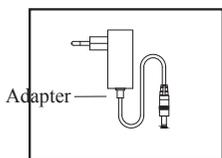
*Many thanks to choosing our fan. Please read the manual carefully before using and keep them for future reference.*

**SPECIFICATIONS**

- *Model No.: VE1605TT*
- *Power input: DC12.6V, 1A \* Rated Power: 13W*
- *Adapter data:*
  - Input: AC100-240V, 50/60Hz, 0.5A*
  - Output: DC12.6V, 1A*
- *Product size (mm):*
  - Min. size: 358x670H Mid. size: 358x785H Max. size: 358x890H*
- *Product weight: ≈3750g (fan+adapter+remote control)*
- *Timer: 1~8 hours*

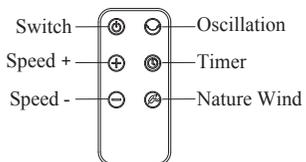


Remote controller



Adjustable telescopic rod

Telescopic button



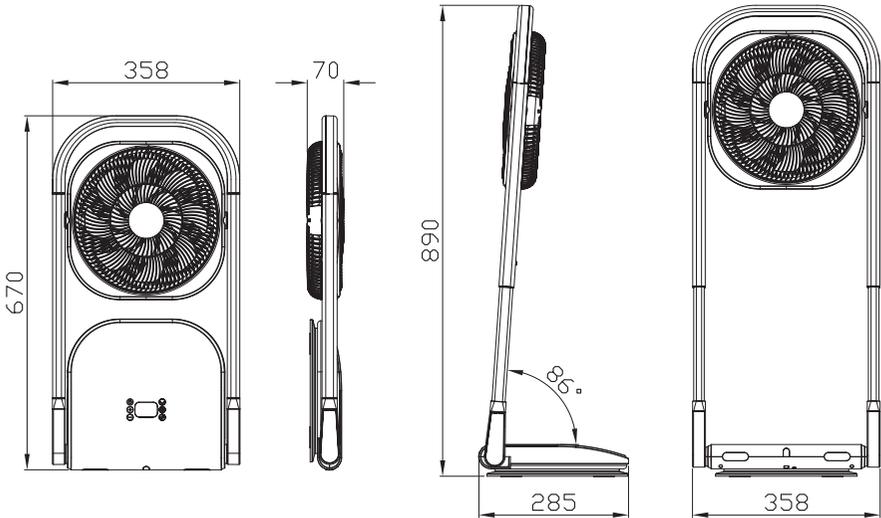
Remote control  
(For first use, pull out the battery insulation)

Display screen

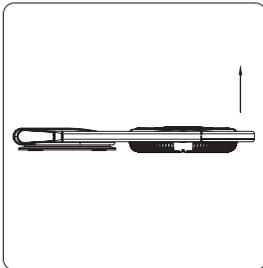
Oscillation base

Adapter input position

**PRODUCT SIZE(MM)**



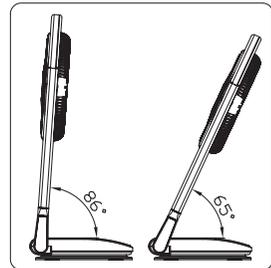
**OPERATIONS**



1. While it is folded, Pull up the fan.



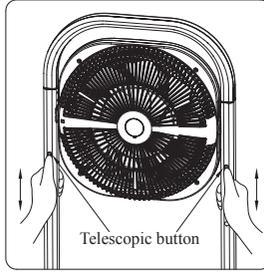
2. Open the fan follow the arrow direction.



3. The fan opening angle has two gears: 65° and 86°. When heard first "click" means the fan is open about 65°. Second "click" means open about 86 degrees. If continue to open it forcibly, it may be damaged.



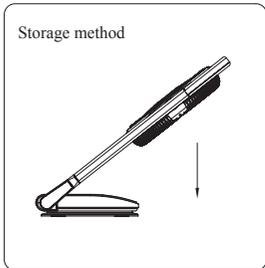
4. 180° up and down adjustable angle.



5. Both hand hold the telescopic rod, press the telescopic button, can move the rod up or down. When heard the "click" sound means locked.

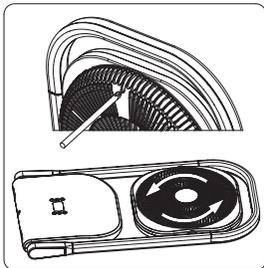


6. The fan can be adjusted in three heights.

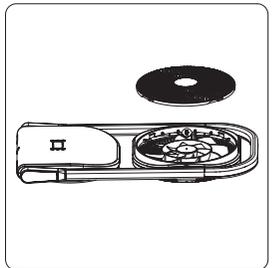


Storage method

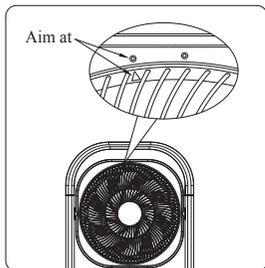
7. Pull down the rod to original position and fold the fan.



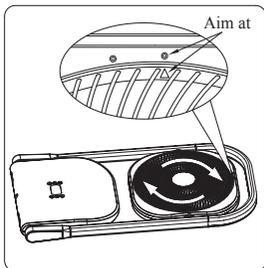
8. Remove the screw above the fan net with a screwdriver. Hold the fan net with both hands and anti-clockwise rotating to open.



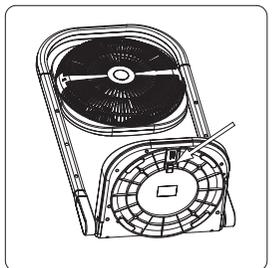
9. Take out the detachable net to clean the dust. Forbidden wash by water.



10. Aim at "△" position to assemble the fan net.



11. Hold the fan net and clockwise rotating to "△" tighten. Install the screw with screwdriver.



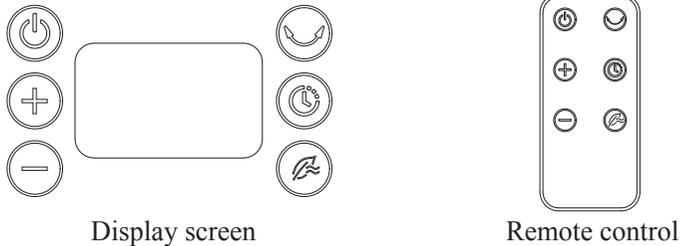
12. The arrow indicates is the DC charging connector.

## INSTRUCTION FOR USE

1. Connect the fan to the adapter (12.6V/1A) to charging (at the bottom of the base).
2. Keep the fan upright, adjust the telescopic rod to right height or angle, control the fan by the button of the base or remote control.

## FUNCTION INTRODUCTION

Display screen and remote control operation instructions.



-  **Switch:** ON/OFF
-  **Speed adjustment:** 01 / 02 / 03 / 04 / 05 / 06 / 07 / 08
-  **Oscillation angle:** 30° / 60° / 90°
-  **Timer:** 1H / 2H / 3H / 4H / 5H / 6H / 7H / 8H
-  **Nature Wind:** 09

*Attention: The screen will be go dark in a minute and turn off another two minutes later. And it can be open once you press the button again.*

## CAUTIONS

1. Please use the adapter product original supply, ensure that the voltage (Power adapter input AC100-240V,50/60Hz;Output:DC12.6V 1A ) indicated on the rating label matches the input voltage before plugging in the appliance. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

**WARNING:** Only use the supply unit provided (HCX1501-1261000E) with this appliance.

2. In order to avoid electric shock, any part should not contact with water.
3. Cannot have any object to block the air inlet/outlet.
4. Please use this product at 0~40°C, don't put the fan in the bathroom, wet and very hot place to avoid damage to the product.and do not check it by yourself.
5. Please keep the fan away from soft objects such as curtains and door curtains, so as not to get involved in the fan.

6. *When the power cord or product is found to be damaged or unsafe, please stop using it, contact the product maintenance center for inspection and maintenance, and do not check it by yourself.*
7. *Remove the power plug before cleaning or moving the product.*
8. *When the fan is not used for a long time, please remove the power plug, so as not to shorten the product life and cause accidents or dangers in the standby state for a long time.*
9. *The product should be kept clean and maintained regularly.*
10. *This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.*
11. *Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.*
12. *Don't split the product by yourself to avoid damage to the product or electric shock.*
13. *Do not put the fingers and other body parts or debris into the fan to avoid injury and damage the product.*
14. *Don't put wet towels or wet rags on the product casually to avoid leakage and electric shock.*
15. *Do not touch the button when take out the detachable net to clean the fan, to avoid accidents during product operation.*
16. *When use the telescopic rod to adjust the hight, please make sure heard the "click" sound and do not stop halfway.*
17. *To avoid adjust the angle and the telescopic rod hight when the fan is running. It may cause injury and damage the product.*
18. *To avoid fold the fan when the telescopic rod extended, it may cause injury and damage the product.*

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. *When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet firstly.*
2. *The fan must be completely stopped before it can be cleaned to avoid injury.*
3. *Don't immerse the power cord or main engine in water to clean or rinse under the tap. The internal parts of the fan should not touch water.*
4. *Do not use detergents, wire brushes, gasoline, alcohol, vinegar or other volatile corrosive liquid cleaning products to avoid damage to the product.*
5. *Clean the fan surface with a slightly wet cloth.*
6. *After cleaning, the product must be completely dried before it can be connected to the power supply.*
7. *If you don't use it for a long time, please store the product back in the packing box and place it in a dry, cool and safe place.*



## INFORMAZIONI AGLI UTENTI



ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziati a seconda dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

## GARANZIA

Per l'apparecchio da noi messo in commercio ci assumiamo una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto (scontrino) solo per la parte motore. Per la garanzia è sufficiente lo scontrino di acquisto. Senza questo non sussiste il diritto né ad una sostituzione né ad una riparazione gratuita.

Nel caso si ricorra alla garanzia, restituire al rivenditore l'apparecchio completo in ogni sua parte, nell'imballaggio originale unitamente allo scontrino.

La riparazione e/o la sostituzione di pezzi soggetti a logoramento (\*), come anche operazioni di pulizia e manutenzione non rientrano nella garanzia e quindi sono a pagamento! La garanzia perde la sua validità se l'apparecchio è sottoposto all'intervento di terzi.

(\*): cursori, ganci impastatori, cinghie di trasmissione, telecomandi di ricambio, spazzolini di ricambio, lame di seghe, manopole, guarnizioni, timer, filtri ecc.

## DOPO LA GARANZIA

Quando la garanzia è scaduta, le riparazioni devono essere effettuate da un negozio od un servizio specializzato, contro pagamento.

## Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n.151

“Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, certificazione A13 relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento rifiuti”.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.L.gs n 22/1997” (articolo 50 e seguenti del D.L.gs n. 22/1997).





DCG SRL  
Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB)

MADE IN CHINA